USER MANUAL BENUTZERHANDBUCH UŽIVATELSKÝ MANUÁL UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL



BLUETOOTH 4.0 USB DONGLE BT403

CI-479

5. Select the installation directory (recommended to use the preset) and click Next.

1 Specifications

- Bluetooth 4.0+LE+EDR Class 1
- Transmission range up to 100 m
- EN Miniature dimensions
 - LED control lamp
 - Low energy consumption
 - Able to connect up to 7 devices at the same time
 - CSR harmony as a part of the package
 - Compatible with Windows 7/8/10

2 Installation

- 1. Insert bluetooth dongle to USB port of the computer.
- 2. Wait for installation of drivers.

For use of APTX function for pairing the bluetooth dongle with a headset or speaker you must install the utility from the attached CD. Installation needs the access to Internet. During the installation it may be displayed a warning about installation of non-signed drivers, which must be confirmed:

- 1. Start the installation by clicking the setup.exe.
- 2. Select the language and click OK.



3. Click Next.

4. Confirm that you agree with the terms of the License Agreement and click Next.



🖞 CSR Harmony Wireless So	oftware Stack	- InstallShield	Wizard ×
License Agreement Please read the following license agreen	ment carefully.		
BEFORE DOWINLOADING THE SOFTWARE INTO THE LICENCE AGREEMENT SET OUT BEFORE YOU CHECK THE BOX STATUNG AND CONSTRUME AGREE TO THE AGREEMENT AND BEFORE YOU THE SOF BOUND BY THE LICENCE AS LICENSE BOUND BY THE LICENCE AS LICENSE THE LICENCE AS LICENSE SOFTWARE. BY CLICENCE AS LICENSE SOFTWARE, BY CLICENCE AS LICENSE SOFTWARE, BY CLICENCE AS LICENSE SOFTWARE, BY CLICENCE AS LICENSE SOFTWARE, BY CLICENCE AS LICENSE THE SOFTWARE, BY CLICENCE THE SOFTWARE, BOY LICENSE THE SOFTWARE	FOR YOUR USE BELOW, PLEASE IT MAYE READ, DAT THE YAG R OAD THE SOFTW TWARE YOU AR IF YOU DO NO "AGREE" BOX SACK" BUTTON, YOU WILL NOT TED TO DOWNLO.	YOU ARE REQUES READ THIS LICENC IND UNDERSTOOD E" BOX) AT THE ARE, BY CHECKIN E CONSENTING TO T ADREE TO ALL NUD DO NOT DO OR BY CLOSING BE GRANTED A LI AD THE SOFTWARE	TED TO ENTER A E AGREEMENT THESE TERMS END OF THIS 3 THE 'AGREE' BE LEGALLY HE TERMS OF WINLOAD THE THIS WINDOW DENCE TO USE
I gccept the terms in the loanse agreem	sent		Print
O I do not accept the terms in the license	agreement		
InstallShield			
	< gack	Next >	Cancel

6. Select the device type, Laptop or PC/Desktop. You may keep the original values of

CSR	Harmony Wi	reless Softw	vare Stac	k - Install	Shield W	fizard
stinatio lick Next	n Folder to install to this fo	ider, or click Ch	ange to inst	al to a differ	ent folder.	
Þ	Install CSR Harmo C: (Program Files)(ny Wireless Sof ISR (CSR Harmo	tware Stack ny Wireless	to: Software Sta	udk\	ghange
9144						
	CSF stinatic lok Next	CSR Harmony Wil titation Folder liki Next to install to the fo Partial CSR Harmo C: Virogram Planky	CSR Harmony Wireless Softs witchin Polder Instantion Polder Install CGR Instrumy: Wireless Soft Datal CGR Instrumy: Wireless Soft C Upingram Plan (SDR)(SDR Hermon 2015)	CSR Harmony Wireless Schware Star water fuller bit let to unal to the fielder, or dis Charge to this bit let to unal to the fielder, of dis Charge to this charge of the SCR (CSR Hermony Wireless C Charge of the SCR (CSR Hermony Wireless C C C CSR Hermony Wireless C C C	CRI Harrow Winters Software Static - Instit towards Mar Mark Carl Mark Carl Carl Carl Carl Carl Carl Carl Carl	CGR Harmony Winders Software Sack - Install Med W water half to the to and to m faller, a do Owy to and to a streen faller to add coll reverse makes influence shot to: Chargen his SIS (Shi harmony makes doftware Shot).

options of Discovery Mode and SCMS-T. Click Next.



7. Click Install

Rea	contributions whereas software static - instantaneed without
n	he wizard is ready to begin installation.
a	ick Install to begin the installation.
af an	you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Cancel to the woard.
Installs	Tred.

8. Click Finish.

3 Pairing

 Click with right button to the bluetooth icon in the notification area and select Show Bluetooth Devices.

Turn Bluetooth Radio Off Turn Discovery On	
Add Bluetooth Device	•
Show Bluetooth Devices	
Bluetooth Settings	
About	
📲 📢 🥹 🖽 🧐 💷 .	//20/2015

2. Click Add Device and select, for example, Audio/Video device.



Make sure that the device is visible during the searching. Select the found out device from the list and click Next.

EN

4. After finishing the pairing click Finish.

During the pairing you may be prompted to enter the pairing code. You must enter the identical code to both devices. If you pair the earphones that do not enable to enter a code, please, try to use the combination of **0000** or **1234**, or have a look at the manual of the paired device.

4 Additional information

In setting the Bluetooth (the item in the menu after clicking with right button to the bluetooth icon in the notification area) you can set the incorporated services, file sharing, COM ports, PIM and others.

5 Problem solving

Installation was carried out smoothly but the dongle is not detected by computer.

Make sure that the USB port used for the dongle is functioning via connecting e.g. a keyboard or a mouse. If you have installed a different driver or software for bluetooth, the driver or software must be uninstalled.

The dongle is functioning but in searching no device is displayed.

Make sure that the searched device is within the range - 100 m in the open space without obstacles or 10 m in the building. Make sure that the device is switched on and ready and in the searching mode.

1 Spezifikationen

- Bluetooth 4.0+LE+DER Class 1
- Reichweite bis zu 100 m
- Miniaturabmessungen
- LED-Licht

DE

- Niedriger Energieverbrauch
- Bis zu 7 Geräte gleichzeitig anschließbar
- CSR Harmony ist Bestandteil der Packung
- Kompatibel mit Windows 7/8/10

2 Installation

- 1. Schließen Sie den Bluetooth-Dongle am USB-Port des PCs an.
- 2. Warten Sie die Installation der Treiber ab.

Zur Verwendung der Funktion APTX für die Verbindung des Bluetooth-Dongles mit einem Headset oder Lautsprecher müssen Sie das Dienstprogramm von der beigefügten CD installieren. Die Installation erfordert einen Internetzugang. Während der Installation kann eine Warnung zur Installation von unsignierten Treibern angezeigt werden, die bestätigt werden muss:

- 1. Starten Sie die Installation mit dem Anklicken der Datei setup.exe.
- 2. Wählen Sie eine Sprache und klicken Sie OK.



3. Klicken Sie auf Weiter.



 Bestätigen Sie, dass Sie mit den Bedingungen des Lizenzvertrags einverstanden sind, und klicken Sie auf Weiter.



 Wählen Sie die Zieldatei f
ür die Installation (empfehlenswert ist die voreingestellte Datei) und klicken Sie auf Weiter.

1	CSR Harmony Wireless Software Stack	- InstallShield Wizard
Zie	ieloedsee Kildzen Sie auf "Weiter", um diesen Ordner zu installeren o "Andem", um in einen anderen Ordner zu installeren.	der käcken Sie auf
	Distallere CSR Hermony Wreless Software Stack C: Vrogram Files\CSR\CSR Harmony Wreless Sof	knach: fovare Stack\ <u>ä</u> ndern
Instal	alshield	

 Wählen Sie die Art des Geräts Laptop oder Desktop. Die Möglichkeiten Discovery--Modus und SCMS-T können Sie auf dem Anfangswert lassen. klicken Sie auf Weiter.

<u>и</u> в	CSR Harmon tte wählen Sie die St	ry Wireless S andardeinstelung	oftware S jen für Hann	tack -	InstallShie	ld Wizard	×
	Discovery-Modus	Discovery AUS	ý				
	SCMS-T	Deaktiviert					
	Gerätztyp	Laptop					
Instalt	Sheld		< guru	k	Weptic >	Abbrechen	

7. Klicken Sie auf Installieren



8. Klicken Sie auf Fertigstellen.

3 Pairing

DE

 Klicken Sie mit der rechten Maustaste das Icon Bluetooth im Anzeigebereich und wählen Sie Bluetooth-Geräte anzeigen.

	Bluetooth-Radio ausschalten Ermittlung einschalten
	Bluetooth-Ger8t hinzufügen
	Bluetooth-Geräte anzeigen
	Bluetooth-Einstellungen
	Ober
 8 	🕯 🐨 🐔 👾 🎨 DEU 20.01.2015

2. Klicken Sie Gerät hinzufügen und wählen Sie z.B. Audio-/Videogerät.



 Stellen Sie sicher, dass das Gerät während der Suche sichtbar ist. Wählen Sie das gefundene Gerät aus der Liste und klicken Sie auf Weiter.

4. Nach Beendigung des Pairing-Vorgangs klicken Sie auf Fertigstellen.

Während des Pairing-Vorgangs können Sie zur Eingabe eines Pairing-Code aufgefordert werden. In beide Geräte müssen Sie den gleichen Code eingeben. Falls Sie Kopfhörer verbinden, die keine Code-Eingabe ermöglichen, versuchen Sie die Kombination **0000** oder **1234** zu verwenden, beziehungsweise sehen Sie in der Bedienungsanleitung des Pairing-Geräts nach.

4 Weitere Informationen

In der Einstellung Bluetooth (Angebot im Menü nach dem Anklicken mit der rechten Maustaste auf das Icon Bluetooth im Anzeigebereich) können Sie die Begleitfunktionen, Filesharing, COM Ports, PIM und Weiteres einstellen.

5 Problemlösungen

Die Installation ist problemlos verlaufen, aber der Dongle wird vom Computer nicht gefunden.

Überprüfen Sie, dass der für den Dongle verwendete USB-Port durch den Anschluss von z.B. der Tastatur oder der Maus funktioniert. Falls Sie einen anderen Treiber oder Software für Bluetooth installiert haben, muss diese deinstalliert werden.

Der Dongle funktioniert, aber bei der Suche wird kein Gerät angezeigt.

Überprüfen Sie, dass das gesuchte Gerät in Reichweite von 100 m im freien Raum ohne Hindernisse oder von 10 m im Gebäude ist. Überprüfen Sie, dass das Gerät eingeschaltet und vorbereitet ist und sich im Suchmodus befindet.

4. Potvrďte, že souhlasíte s podmínkami v licenční smlouvě a klikněte na Další.

1	
Į.	Specifikace

- Bluetooth 4.0+LE+EDR Class 1
- Dosah až 100 m
- Miniaturní rozměry
- LED kontrolka

CZ

- Nízká spotřeba energie
- Připojte až 7 zařízení zároveň
- CSR harmony součástí balení
- Kompatibilní s Windows 7/8/10

2 Instalace

- 1. Vložte bluetooth dongle do USB portu počítače.
- 2. Vyčkejte na instalaci ovladačů.

Pro použití funkce APTX pro spárování bluetooth donglu s headsetem nebo reproduktorem musíte nainstalovat utilitu z přiloženého CD. Instalace vyžaduje přístup k internetu. Během instalace se může zobrazit varování o instalaci nepodepsaných ovladačů, které je nutné potvrdít:

- 1. Spusťte instalaci kliknutím na soubor setup.exe.
- 2. Vyberte si jazyk a klikněte na OK.

CSR H	larmony Wireless	Software Stack - InstallShie.	×
ڪ	Z následujících možno	stil niže vybete jazyk instalace.	
	Česky		•
		QK. Store	10

3. Klikněte na Další.



0	CSR Harmony Wireless	Software Stack - Instal	IShield Wizard
U	c enční smlouva Přečtěte si pozorně následující licení	bri smlouvu.	
867 NT 867 AN 803 803 803 803 803 803 803 803 803 803	TORE DOWNLOAGING THE SOFTWO OT THE LICENCE AGREEMENT SET O TORE YOU HERD KIT HE DOX STAT O CONDITIONS AND AGREE TO RESEMENT AND REFORM YOU DOWNLOADING THE SUND BY THIS LICENCE AS LICENE IS ULTIME, BY CONNECACING THE TYTAKE, BY CLICKING ON THE TYTAKE, BY CLICKING ON THE TYTAKE, BY CLICKING ON THE TOWNLOADING THE "AGREE" IS SOFTAKE AND WILL NOT BE PERI	REFOR YOUR USE, YOU ARE IT BELOW PLASE READ TH NOT HAVE READ AND UNDE THEM' (THE "AGREE" BOX) NOLAD THE SOFTWARE BY DETWARE YOU ARE CONSE IE. F YOU DO NOT AGREE IE. AGREE' BOX AND DO "SACK" BUTTON, OR BY C CAN YOU WALL NOT BE GRAN. INTED TO DOWNLOAD THE SC	REQUESTED TO ENTER A S LICENCE AGREEMENT RSTOOD THESE TERMS AT THE END OF THIS XECKNO THE "AGREE" ITINO TO BE LEGALLY TO ALL THE TERMS OF NOT DOWINLOAD THE LOSING THIS WINDOW TED A LICENCE TO USE DFTWARE.
•	iguhlasin s podmirikani uvedenými v	licenční snlouvě	Ţsk
01	gesouhlasiin s podminkani uvedeným	i v lcenční snlouvě	
Instal	ISheld		
		< Zpět Qož	6'> Storno

5. Vyberte instalační adresář (doporučujeme použít přednastavený) a klikněte na Další.

Cik	rvá sk	ožka			
K B	epriut action	is na tačíko Další prov Změnit a určete jinou in	eď te instalaci do této s stalační složku.	složky, nebo klepněte	·• \
	D	Instalační adresář pr C: Vrogram Files (CSF	oduktu CSR Hermony V RICSR Hermony Wireles	Wreless Software Sta ss Software Stack\	k: Zněnij
Install	Sheld -				
			< 2nkt	Dall' >	Stores

 Vyberte typ zařízení Přenosný počítač nebo Stolní počítač. Volby Režim zjišťování a SCMS-T můžete nechat na původních hodnotách. Klikněte na Další.

Vyberte pro aplikaci H	mony východ nastavení	2
Reðri zjótování	Zjštovéní vypruto v	
SCMS-T	Pavalena v	
Typ zarízení	Prenosný podľac 🗸 🗸	
InstallSheld	< Zpát Dalli > Storno	

7. Klikněte na Instalovat

Instalace programu j	e připravena	
Průvodce je připraven	zahájit instalaci.	
Instalaci zahájíte klepn	utin na tiačitko Instalovat.	
Pokud chcete zkontrolo Zolit, Britundra ukrozi	vat nebo změnit libovolné nastav	eni instalace, kiepnēte na tiačītus

8. Klikněte na Dokončit.

3 Párování

 Klikněte pravým tlačítkem na ikonu bluetooth v oznamovací oblasti a vyberte Ukázat zařízení Bluetooth.

O aplikaci	
Nastavení Bluetooth	
Ukázat zařízení Bluetooth	
Přidat zařízení Bluetooth	•
Zapnout rozpoznávání	
Vypnout radiostanici Bluetooth	

2. Klikněte na Přidat zařízení a vyberte např. Audio/video zařízení.



 Ujistěte se, že je zařízení během hledání viditelné. Vyberte nalezené zařízení ze seznamu a klikněte na Další.

4. Po dokončení párování klikněte na Dokončit.

Béhem párování můžete být vyzvání k zadání párovacího kódu. Do obou zařízení musíte zadat stejný kód. Pokud párujete sluchátka, která neumožňují zadání kódu, zkuste použít kombinaci 0000 nebo 1234, připadně nahlédněte do manuálu párovaného zařízení.

4 Dodatečné informace

V Nastavení Bluetooth (položka v menu po kliknutí pravým tlačítkem na ikonu bluetooth v oznamovací oblasti) můžete nastavit přidružené služby, sdílení souborů, COM porty, PIM a další.

5 Řešení problémů

Instalace proběhla bez problémů, ale dongle není počítačem detekován.

Zkontrolujte, že USB port použitý pro dongle funguje připojením např. klávesnice nebo myši. Pokud máte nainstalován jiný ovladač nebo software pro bluetooth je nutné jej odinstalovat.

Dongle funguje, ale při hledání se nezobrazí žádné zařízení.

Zkontrolujte, že je vyhledávané zařízení v dosahu - 100 m na volném prostranství bez překážek nebo 10 n v budově. Zkontrolujte, že je zařízení zapnuté a připravené a v módu pro vyhledávání.

4. Potvrďte, že súhlasíte s podmienkami v licenčnej zmluve a kliknite na Ďalej.

1 Špecifikácie

- Bluetooth 4.0+LE+EDR Class 1
- Dosah až 100 m
- Miniatúrne rozmery
- LED kontrolka

SK

- Nízka spotreba energie
- Pripojte až 7 zariadení zároveň
- CSR harmony súčasťou balenia
- Kompatibilné s Windows 7/8/10

2 Inštalácia

- 1. Vložte Bluetooth dongle do USB portu počítača.
- 2. Počkajte na inštaláciu ovládačov.

Pre použitie funkcie APTX pre spárovanie Bluetooth donglu s headsetom alebo reproduktorom musíte nainštalovať utilitu z priloženého CD. Inštalácia vyžaduje prístup k internetu. V priebehu inštalácie sa môže zobraziť varovanie o inštalácii nepodpísaných ovládačov, ktoré je nutné potvrdíť:

- 1. Spustite inštaláciu kliknutím na súbor setup.exe.
- 2. Vyberte si jazyk a kliknite na OK.



3. Kliknite na Ďalej.





5. Vyberte inštalačný adresár (odporúčame použiť prednastavený) a kliknite na Ďalej.

Ciefový Klicite Zmenit	adresăr na Ďalej, aby ste vykonal initaláciu do tohto adresára alebo klioste na C, ak chozte initaliovať do iného adresára.
Þ	Initialovať CSR Harmony Wireless Software Stack do: C:\Vrogram Files\CSR\CSR Harmony Wireless Software Stack\ Zmeniť

 Vyberte typ zariadenia Prenosný počítač alebo Stolný počítač. Voľby Režim zisťovania a SCMS-T môžete nechať na pôvodných hodnotách. Kliknite na Ďalej.

Vyberte si predvolené	rastavenia pre aplikácu Harmony	2
Režm zistovania	Zistovanie vypnuté 🗸 🗸	
SCH6-T	zakázamá v	
Typ zariadenia	Prenosný podlac v	
InstallShield	< tglospät (galej > Zrušit	-

7. Kliknite na Inštalovať

SK



8. Kliknite na Ukončiť.

3 Párovanie

Kliknite pravým tlačidlom na ikonu Bluetooth v oznamovacej oblasti a vyberte Ukázať zariadenie Bluetooth.

Vypnúť rádiový modul Bluetooth
Zapnúť vyhľadávanie
Pridať zariadenie Bluetooth
Zobraziť zariadenia Bluetooth
Nastavenia Bluetooth
O aplikácii

2. Kliknite na Pridať zariadenie a vyberte napr. Audio/video zariadenie.



 Uistite sa, že je zariadenie v priebehu hľadania viditeľné. Vyberte nájdené zariadenie zo zoznamu a kliknite na Ďalšie.

entere huhelit s territore her	
	1
-	

2. Po dokončení párovania kliknite na Dokončiť.

V priebehu párovania môžete byť vyzvaný k zadaniu kódu k párovaniu. Do oboch zariadení musíte zadať rovnaký kód. Pokiať párujete slúchadlá, ktoré neumožňuje zadanie kódu, skúste použíť kombináciu 0000 alebo 1234, prípadne nahliadnite do manuálu párovaného zariadenia.

4 Dodatočné informácie

V Nastavení Bluetooth (položka v menu po kliknutí pravým tlačidlom na ikonu Bluetooth v oznamovacej oblasti) môžete nastaviť pridružené služby, zdielanie súborov, COM porty, PIM a dalše.

5 Riešenie problémov

Inštalácia prebehla bez problémov, ale dongle nie je počítačom detekovaný.

Skontrolujte, že USB port použitý pre dongle funguje pripojením napr. klávesnice alebo myši. Pokiaľ máte nainštalovaný iný ovládač alebo software pre Bluetooth je nutné ho odinštalovať.

Dongle funguje, ale pri hľadaní sa nezobrazí žiadne zariadenie.

Skontrolujte, že je vyhľadávané zariadenie v dosahu – 100 m na voľnom priestranstve bez prekážok alebo 10 m v budove. Skontrolujte, že je zariadenie zapnuté a pripravené a v móde pre vyhľadávanie.



MANUFACTURER HERSTELLER VÝROBCE VÝROBCA

IT TRADE, a.s. Poděbradská 786/65a 198 00 Praha 9-Hloubětín tel.:+420 734 777 444 service@connectit-europe.com www.connectit-europe.com